

CONTENTS

SECTION 1

UKRAINIAN LANGUAGE

Bychkova T.S. SPECIFICS OF THE PRONOUN SYSTEM IN THE KHITAR MANUSCRIPT OF THE EARLY 18 TH CENTURY.....	9
Vysotskyi A.V., Romanchuk S.M. THE MAIN PROBLEMS OF MODERN UKRAINIAN COGNITIVE LINGUISTICS: CHANGING THE PARADIGM OF THINKING IN THE CONDITIONS OF THE RUSSIAN-UKRAINIAN WAR.....	16
Vintoniv M.O., Vintoniv T.M. SEMANTICS AND STRUCTURE OF MICROPLACE NAMES IN KYIV (ON THE BASIS OF THE MICROPLACE NAMES <i>PRIORKA</i> , <i>KRISTEROVA HIRKA</i> , <i>KYN-HRUST</i>).....	21
Voloshchenko Ye.I. LINGUOPRAGMATIC CHARACTERIZATION OF THE STRUCTURAL COMPONENTS OF A CULINARY VIDEO RECIPE.....	27
Hrytsevykh Yu.V. SEMANTIC SCOPE OF THE DIALECT VOCABULARY IN VOLODYMYR HNATIUK'S FOLKLORE RECORDS: A CASE STUDY OF THE FIRST VOLUME OF THE COLLECTION "KOLOMYIKAS"	32
Zavalska L.V. TROLLING AS A COMMUNICATIVE STRATEGY IN THE PRESIDENTIAL DISCOURSE OF VOLODYMYR ZELENSKYI.....	38
Ilina O.V. LINGUISTYLISTIC FEATURES OF YU. M. MUSHKETIK'S PUBLICITY.....	43
Mosur O.S. ANTHROPONYMY IN CREATING STEMS OF MICROTOPYMS OF SAMBIRSKYY CYRKUL: ABRAHAM – BETSUKHIV.....	47
Fetsan T.I. THE PHENOMENON OF BILINGUALISM IN UKRAINIAN-TURKISH FAMILIES.....	52
Chernyshova T.O., Rublova R.I. SOME PRODUCTIVE WAYS OF DERIVATION IN MODERN UKRAINIAN MILITARY TERMINOLOGY.....	58
Chuchvara A.P. <i>PRIEST – SOCIETY</i> COMMUNICATION: PRECEDENT PHENOMENA IN THE DISCOURSE OF DAILY MILITARY ADDRESSES OF THE HEAD OF THE UGCC.....	65

SECTION 2

GERMANIC LANGUAGES

Goloshchuk S.L. COMMUNICATIVE AND STRUCTURAL ANALYSIS OF THE POLITICAL ADDRESS (BASED ON VOLODYMYR ZELENSKYI'S ADDRESSES).....	71
Horaievskyi Ye.O., Kurilov A.H., Lazebna O.A. ANGLICISMS IN MODERN GERMAN-LANGUAGE MEDIA CONTENT (BASED ON THE TEXT MATERIAL OF THE ONLINE VERSION OF THE TABLOID "BILD").....	76
Denysova N.B., Tsapro G.Yu. DISCOURSE: FROM GENERAL NOTIONS TO ACADEMIC DISCOURSE.....	81
Doichyk O.Ya., Shkoruta I.I. DEVIATIONS FROM DEFAULT METAPHORIC SCENARIOS IN PSYCHOTHERAPEUTIC DISCOURSE BY IRVIN YALOM.....	89
Yemelianova O.V., Pron O.R. LINGUO-PRAGMATIC FEATURES OF WAR DISCOURSE (BASED ON MEDIA TEXTS).....	96
Komlyk N.Yu. ASSOCIATIVE-SEMANTIC FIELD OF THE CONCEPT "LOVE" IN THE SONNETS OF WILLIAM SHAKESPEARE.....	100
Lohinova L.V., Smarkalova A.K. PECULIARITIES OF SLANG USAGE IN CRIME FICTION BASED ON THE WORK "CLOSE TO HOME" BY CARA HUNTER.....	106
Prokhorov M.H. HISTORY OF DEVELOPMENT AND COMMUNICATIVE PECULIARITIES OF THE DISCOURSE OF ENGLISH-LANGUAGE POLITICAL SPOTS.....	111
Semeniuk T.P., Bondarchuk O.Yu. ACTUALISATION OF THE COGNITIVE AND SEMANTIC SEGMENTS OF THE CONCEPTUAL COMPONENT OF THE CONCEPT 'UKRAINE' (BASED ON THE TEXTS OF THE GERMAN-LANGUAGE MEDIA).....	116
Sukhachova N.S., Voskoboynik V.I., Kononenko V.V. ENGLISH MANAGEMENT TERMINOLOGY: ETYMOLOGICAL ASPECT.....	121
Chyrvonyi O.S. THE EVOLUTION OF SOCIAL MEDIA LANGUAGE: A SOCIOLINGUISTIC ANALYSIS OF RECENT NEOLOGISMS.....	127

SECTION 3

ROMANIC LANGUAGES

Huz O.P., Khirochynska O.I. THE PROBLEM OF FEMINISATION OF PROFESSION NAMES IN MODERN FRENCH.....	133
Sobolieva O.V. LINGUISTIC AND CULTURAL SYMBOLISM OF CONCEPT "UKRAINE" IN FRENCH MEDIA TEXTS.....	138

SECTION 4 TURKIC LANGUAGES

Sorokin S.V., Sachko A.Yu. NARRATIVES OF TURKISH MASS MEDIA IN THE CONTEXT OF UKRAINIAN-RUSSIAN WAR.....	142
--	-----

SECTION 5 LANGUAGES OF THE PEOPLES OF ASIA, AFRICA, INDIGENOUS PEOPLES OF AMERICA AND AUSTRALIA

Komarnytska T.K. PHONETIC, LEXICAL AND GRAMMATICAL CHARACTERISTICS OF JAPANESE TELEVISION ADVERTISING AS A MASS CULTURAL PHENOMENON.....	150
Kostanda I.O. NARRATIVE STRATEGIES AS A FACTOR FOR THE FORMATION OF HISTORICAL CONSCIOUSNESS: THE RECONSTRUCTION OF HISTORICAL REALITY IN “SAMGUK SAGA” (“삼국사기”) AND “SAMGUK YUSA” (“삼국유사”).....	156
Nesterenko O.O. STRUCTURAL AND SEMANTIC PECULIARITIES OF HAKKA DIALECT LEXICON (BASED ON THE MATERIAL OF THE COLLECTION “HAKKA STORIES”).....	165

SECTION 6 GENERAL LINGUISTICS

Babeliuk O.A. GRAPGIC LANGUAGE PLAY IN POSTMODERN LITERARY TEXT.....	169
Kovalchuk O.Ya., Kosovych S.T. METHODS OF TERM-FORMATION IN THE ENGLISH TERM SYSTEM IN THE ENERGY INDUSTRY.....	174
Makaruk L.L. NON-VERBAL AND PARAVERBAL MEANS WITHIN MODERN ENGLISH-LANGUAGE SNACK FOOD PRODUCT NAMES	179
Shvanova O.V. PRODUCTIVITY OF THE MORPHEME “UP” IN THE FORMATION OF NEW LEXICAL UNITS IN THE IT SPHERE.....	183

SECTION 7 TRANSLATION STUDIES

Verezubenko M.M. SPECIFICITY OF INTERPRETATION: FEATURES OF TELEPHONE CONVERSATIONS.....	188
Volovyk A.A. EQUIVALENCE IN TRANSLATION OF A LITERARY TEXT.....	192
Isakova Ye.P. GRAMMATICAL TRANSFORMATIONS IN THE TRANSLATION OF ENGLISH PASSIVE CONSTRUCTIONS INTO UKRAINIAN.....	197
Malimon L.K., Shcherban K.O. THE TRANSLATION OF MILITARY TERMINOLOGY IN ENGLISH-LANGUAGE ONLINE NEWS INTERPRETING THE WAR IN UKRAINE.....	201
Moroz M.Yu. THE ROLE OF GENDER NEUTRALIZATION IN THE GENDER REPRODUCTION IN THE UKRAINIAN-ENGLISH TRANSLATION OF MILITARY TERMINOLOGY.....	206
Mosiienko O.V. TRANSLATION TECHNIQUES FOR RENDERING ENGLISH EMOTIVE VOCABULARY INTO UKRAINIAN IN NEWS HEADLINES.....	214
Nazarchuk R.Z., Mukha S.A. TRANSLATOR’S TRANSFORMATIONS IN THE REPRODUCTION OF TERRY PRATCHETT’S NOVEL “WITCHES ABROAD”.....	220
Pletenetska Yu.M., Davydova M.O. IMPACT OF LINGUISTIC AND PARALINGUISTIC ASPECTS ON TRANSLATION OF THE “MONSTER HIGH” (2010–2015) ANIMATED SERIAL INTO UKRAINIAN.....	225
Tykhenko V.V. LINGUOSTYLISTIC ANALYSIS OF THE SOURCE TEXT AS A MEANS OF ACHIEVING ADEQUACY IN TRANSLATION (BASED ON THE MATERIAL OF THE AUTHOR’S TRANSLATIONS OF ENGLISH LIMERICKS INTO UKRAINIAN).....	231
Tokarchuk V.A. CULTURAL ASPECT OF TRANSLATING POLITICAL TEXTS.....	236

SECTION 8 COMPARATIVE, HISTORICAL AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS

Tamrazyan A.C. EPIGRAPHIC TERMINOLOGY ACROSS CULTURES: A COMPARATIVE STUDY OF ENGLISH, UKRAINIAN, AND ARMENIAN PERSPECTIVES.....	242
--	-----

SECTION 9 STRUCTURAL, APPLIED, AND MATHEMATICAL LINGUISTICS

Bihdai M.O., Ivanchuk I.S. PRINCIPLES OF CREATING AN ELECTRONIC ENGLISH-UKRAINIAN DICTIONARY OF EU TERMS ON LABOR ECONOMICS AND SOCIAL AND LABOR RELATIONS.....	252
Ustymenko T.A., Karamysheva I.D. PECULIARITIES OF VERBALIZATION OF THE CONCEPT “ANGER” IN THE CONTEMPORARY MEDIADISOURSE OF THE USA AND GREAT BRITAIN.....	257

SECTION 10 LITERATURE STUDIES

Kalynovska I.M., Koliada E.K., Kalynovska M.V. HISTORICAL MEMORY AND TRAUMA IN CANADIAN GRAPHIC NOVELS: AN ANALYSIS OF AUTHOR'S NARRATIVE MEANS.....	264
Maksymets V.O. THE TYPOLOGY OF FEMALE IMAGES BY CAN XUE (ON THE MATERIAL OF SHORT PROSE).....	269
Onyshchenko I.V. MAN AND NATURE IN THE WORK OF YEVGENY HUTSAL (ON THE EXAMPLE OF THE STORIES "MAD CHERNOBYL DOG", "RUDNYA").....	277

SECTION 11 UKRAINIAN LITERATURE

Vehesh A.I. LITERARY ANTHROPONYMYKON OF BOHDAN KOLOMIYCHUK'S RETRO NOVELS ABOUT ADAM VISTOVYCH.....	282
Kachak T.B., Krul L.M. CONTEMPORARY UKRAINIAN PICTURE BOOKS FOR CHILDREN: KEY THEMES AND IMAGES.....	290
Kuprikova H.V. THE ARTISTIC ARCHITECTONICS AND GENRE-COMPOSITION FEATURES OF MARIA MATIOS'S NOVEL "ALMOST NEVER THE OTHER WAY AROUND".....	297
Orinenko I.M., Nechytaliuk I.V. VASYL SHKLIAR'S NOVEL "THE KEY" IN THE LABYRINTH OF INTERTEXTUALITY.....	304
Ryzhykova O.M. "BOTOKUDY" BY FEDIR ODRACH: THE PROBLEM OF THE DEFORMED NATIONAL IDENTITY OF UKRAINIANS.....	309

SECTION 12 LITERATURE OF FOREIGN COUNTRIES

Vykhreshch A.V. THE GREAT GAME OF HERMANN HESSE.....	316
Kundii A.S. THE LANDSCAPE POETRY FEATURES WRITTEN BY ANCIENT CHINESE WOMEN DURING THE YUAN DYNASTY.....	323
Rybalkin S.V. DESERT CHRONOTOPE IN ISAM RASEM'S NOVEL <i>AFRICAN DANCE</i>	328

SECTION 13 COMPARATIVE LITERATURE STUDIES

Van Siaoii. MOTIVES OF LOVE IN THE SHORT PROSE OF WANG MENG (王蒙) AND VASYL SYMONENKO'S: PSYCHOANALYTIC INTERPRETATION.....	333
Holubishko I.Yu., Rudanets M.V. THE DISCOVERY OF PRINTING AND ITS IMPORTANCE FOR THE DEVELOPMENT OF LITERATURE AND OTHER ARTS.....	339
Devdiuk I.V., Yatskiv N.Ya. MODES OF BEING IN THE WORLD: THE DOCTOR'S EXPERIENCE (BASED ON MID-20 TH CENTURY LITERATURE).....	344
Mitina L.S. ORIENTAL CLUSTER OF THE LITERARY NOBEL IN THE CONTEXT OF AWARD-CEREMONY DISCOURSE.....	349
Pecharskyi A.Ya. "THE SALT OF THE EARTH" BY JOZEF WITTLIN – "BEYOND THE LIMITS OF PAIN" BY OSYP TURYSKYI: ANALOGY AND EXPRESSIONISTIC CONCEPTUALIZATION IN CREATING THE CHARACTERS.....	361

SECTION 14 LITERARY THEORY

Holovii O.M. IMPRESSIONISM AND EXPRESSIONISM THROUGH THE PERSPECTIVE OF THE PHILOSOPHY OF THE MOMENT (BASED ON THE WORK OF DARIA VIKONSKA).....	366
Ilnytska M.B. CULTURAL IDENTITY AS A COMPLEX MULTI-COMPONENT PHENOMENON.....	374
Yufereva O.V. METALEPSIS AND NARRATIVE: A REVIEW OF THEORETICAL STUDIES.....	378
Halutskykh I.A. REALIZATION OF MANIPULATORY STRATEGIES OF SOCIAL ADVERTISING OF GREAT BRITAIN.....	383

SECTION 15 CURRENT ISSUES OF PHILOLOGY

Tomchakovska Yu.O., Strochenko L.V., Shvelidze L.D., Lesnevskaya K.V. THE TERMINOLOGICAL DIMENSION OF ACADEMIC WRITING IN INTERDISCIPLINARY CONTEXTS: A STUDY OF COMPUTER, LEGAL, AND MANAGEMENT TEXTS.....	388
Yeryomenko S.V., Shevchenko-Bitenska O.V., Pelivan O.K., Yasnitska H.V. PHRASEOLOGICAL UNITS REVEALING THE NOTION 'WAR CRIMES' IN PUBLIC SPEECHES: A CONTRASTIVE STUDY.....	394